



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

www.unitepastorala.org

Ann C 23.10.2022 - 30.10.2022 - 30. domënia ia por l'ann

n. 48

## Perié con umilté

📖 Sir 35, 15b–17.20–22a | 2 Tim 4, 6–8.16–18 | Lc 18, 9–14

### Dal Vangele do San Lüca:

Te chël tēmp<sup>9</sup> ti à Gejù cuntè a n valgügn che minâ de ester iusc y che desprijâ i atri, chësc ejēmpl: <sup>10</sup>Dui ëi ê jüs sö tl tēmpl a perié; un ê n farisê, l'ater n publican. <sup>11</sup>Le farisê é jü dant y à dit daplan chësta oraziun: Idî, i te reingraziëii, che iö ne sun nia sciöche l'atra jënt, i leri, i sbordenadus, i adulters o inçe sciöche chël publican dailò. <sup>12</sup>I jini dui iadi al'edema y ti dà al tēmpl le dieje de döt mi vadagn. <sup>13</sup>Le publican deperpo stô jödapé y ne s'un fidâ gnanca da alzè sü edli a cil, al se batô söl piet y periâ: Idî, mēnete picé de mè piciadù! <sup>14</sup>I ves diji: Chësc é jü iustifiché a cíasa, l'ater no. Deache chël, che s'inalza instës, vëgn arbassè, mo chël, che s'arbassa instës, gnarà inalzè.



### Oraziun dl de

Dî onipotënt y etern, aumentëia te nos la fede, la speranza y l'amur: dassè la grazia de aprijé ci che tö comanes, ch'i arjunjunse inçe ci che t'as impormetü.

📖 Letöres dla 31. domënia ia por l'ann:

Sap11, 22–12,2 | 2 Tess 1, 11– 2, 2–3a | Lc 19, 1–10

## Edema liturgica dai 23.10. ai 30.10.2022

2022	Ora	Mëssa
<b>30. domënia ia por l'ann 23.10.2022</b> <i>domënia DLA DLIJIA UNIVERSALA</i> <i>domënia DLES MISCIUNS</i>	<b>8.15</b>	<b>Funziun dla domënia</b> <b>Corona</b> <i>6.30 s.M. a La Plí</i> <i>8.15 s.M. a Rina</i> <i>10.00 s.M. a Al Plan</i>
<b>LÖNESC - 24.10.2022</b>		<i>19.30 s.M. a La Plí</i>
<b>MERTESC - 25.10.2022</b> <i>San Chrysanthus y Daria</i>	<b>7.30</b>	<b>S. Mëssa di scolari</b> + Klara Castlunger + Anna Dejaco <b>Corona</b>
<b>MERCUI - 26.10.2022</b>		
<b>JÖBIA - 27.10.2022</b>		<i>7.30 s.M. a Rina</i>
<b>VËNDRES - 28.10.2022</b> <i>FESTA di sanc Sciomun y Iüda Tadeus apostui,</i>		<i>7.30 s.M. a Al Plan</i>
<b>SABEDA - 29.10.2022</b> <i>Sabeda de Santa Maria</i>		<i>7.30 s.M. a La Plí</i> <i>18.00 s.M prefestiva Al Plan</i>
<b>31. domënia ia por l'ann - 30.10.2022</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>8.15</b>	<b>Gran Mëssa por la comunité</b> fam. Otto Rubatscher, rengraziamënt aniversar + Tio Clara aniversar + Maria Unterweger aniversar + Agostin Paratscha + Tille Erlacher <b>Corona</b> <i>6.30 Al Plan</i> <i>10.00 La Pli</i>

**Mësses a San Martin:**

Dom 9.30   Dedol 8.00   Jöb 7.30   Sab 20.00   Dom 9.30



## Informaziuns y terminns

L'internat por studenc dl convent da Neustift deura sues portes por podei ciare ite i dis de vendres, ai 11, 18 y 25 de november, dales 14.00 ales 16.00. L'internat pita 90 posé por studenc dla scora mesana y dla scora alta. Por prenotaziuns y contac: [schuelerheim@kloster-neustift.it](mailto:schuelerheim@kloster-neustift.it) o 0472 824 359

Al vegn lascé al savëi che le Comun chir “nonni vigili” por San Martin por l’ann de scora 2022/2023; interessa ciafa informaziuns plü avisa sön la plata internet de comun sot ala sezium “news” o tl ofize dl personal dl Comun.

Le dotur Eduard Agreiter é demez de novëmber dai 2, dedemesaledema, cina ai 7, lönesc (lapro) y vëgn sostitui dala doturia Grete Mahlknecht 349 06 67 034.

---

### **Messaje dl papa Francësch en ocasiun dl dé dles misciuns ai 23 de otober**

... Cari fratelli e sorelle, continuo a sognare la Chiesa tutta missionaria e una nuova stagione dell'azione missionaria delle comunità cristiane. E ripeto l'auspicio di Mosè per il popolo di Dio in cammino: «Fossero tutti profeti nel popolo del Signore!» (Nm 11,29). Sì, fossimo tutti noi nella Chiesa ciò che già siamo in virtù del battesimo: profeti, testimoni, missionari del Signore! Con la forza dello Spirito Santo e fino agli estremi confini della terra. Maria, Regina delle missioni, prega per noi!

---

### **Quiz por mituns**

Gejú á dagnora ion sce i jun te süa ciasa a le ciagé. Cari mituns, jide en iade domisdé a ciagé Gejú te dlijia y ciaredi bun a nosta bela dlijia de S.Antone, insciö sarëis dessigü bugn da respogne ales proscimes döes domandes dl "Quiz por mituns".

5. domanda: Tan de porsones pon pa odëi söl cuader dla quarta staziun?

6. domanda: Olá odëis pa che al é depënt sö öa?

Al é bel da sinti, sc'i un porté pro nosta pert da fá le monn n pü plü bel y uman. Al fej ince bun da podëi se laldé instësc y da ester contënc, sc'i sun sta bugn da fá vari inant söl tru dl bëgn. Mo sc'i ciarun ma da se fá gragn desprijan y fajon i atri plü pici ne sciafiunse

Dieter Groß





*Nichts bewahrt uns so gründlich vor Illusionen wie ein Blick in den Spiegel.*

Aldous Leonard Huxley

bëgn nia da avëi la cosciënza apost. "Idi, i te rengraziëi, che iö ne sun nia sciöche l'atra jënt, i leri, i sbordenadus, i adulteris o ince sciöche chel publican dailó." Co dess pa n tal ji iustifiché a ciasa? I n'un nia le dërt da iudiché i atri do so comportamënt. I ne savun nia te ci condiziuns ch'ai é chersciüs sö y ci ch'ai á albü da s'un ste fora. Magari i odessun atramënter, y magari, unse nos albü plü fortuna da n'avëi nia messü vire te sües condiziuns? Na odlada sön chëstes porsones cun i edli de Geju nes insëgna co ch'i podun ester contënc cun l'ester bugn y tl medemo tëmp ester umii assa da reconësce ch'al n'é nia ma nosc mirit. Insciö n'unse nia bria da arbassé i atri.

*(fora de IMAGE)*

	25.10.2022	Samira - Teo
	30.10.2022	Denise - Joel U. - Thomas - Joel C.
	30.10.2022	Iaco Ellecosta

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
 cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | 0474 520044 o 3803520465  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)